



XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
1184 Budapest, Üllői út 400.  
Tel.: 06-70-600-2324

## MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. október 27-én (csütörtökön) 16:00 órakor tartandó testületi ülésére.  
Helyszín: XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.)  
II. emeleti örmény irodahelyisége.

### Napirendi pont:

1.) Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök

2.) Alpolgármesteri találkozó a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök

3.) XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal közös nemzetiségi kirándulás.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök

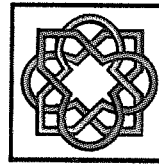
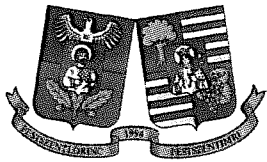
4.) Pataricza József XVIII. kerületi horvát elnökhelyettes temetése.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök

5.) Egyebek.

Budapest, 2022. október 24.



Nazarján Hamlet  
elnök



## JELLENLETI ÍV

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi  
Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. október 27-én  
(csütörtökön) 16:00 órakor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

### Képviselők:

1.) Nazarján Hamlet elnök

*Nazarján Hamlet*

2.) Kása Istvánné elnökhelyettes

*Kása Istvánné*

3.) Manukjan Armen képviselő

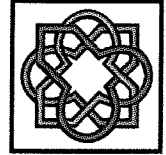
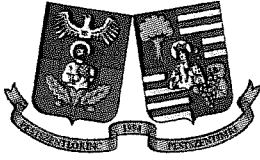
*Manukjan Armen*

### Megjelentek:

1.) Kohut Gyula – nemz. referens

*Kohut Gyula*





## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Budapesten, 2022. október 27-én a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) II. emeleti örmény irodahelyiségében a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 16:00 órakor kezdődött testületi ülésén.

**Tárgy:** testületi ülés.

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DAT.: 2022 NOV. 15		
IKT.SZAM:	MELL. DB.	
38/16-8/2022		
ELOADO:	ELŐSZAM:	IRAT. H.
KCM		ea

**Jelen vannak:**

Nazarján Hamlet elnök  
Kása Istvánné elnökhelyettes  
Manukjan Armen képviselő

**Megjelent:**

Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

**Nazarján Hamlet elnök:** megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését. Köszönti a megjelent elnökhelyettes asszonyt, a képviselő urat és a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére, Manukjan Armen képviselőt javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja-e a felkérést.

**Manukjan Armen:** elfogadja, igen.

**Nazarján Hamlet elnök:** kéri, hogy döntsenek a hitelesítő személyéről.

**44/2022. (X. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Manukjan Armen képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

**Nazarján Hamlet elnök:** ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

**Napirendi pontok:**

- 1.) Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.
- 2.) Alpolgármesteri találkozó a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.
- 3.) XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal közös nemzetiségi kirándulás.
- 4.) Pataricza József XVIII. kerületi horvát elnökhelyettes temetése.
- 5.) Egyebek.

**Nazarján Hamlet elnök:** mivel észrevétel vagy javaslat nincsen a napirendi pontokkal és azok tárgyalásával kapcsolatban, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról. Határozathozatal következik.

**45/2022. (X. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:**

- 1.) Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.
- 2.) Alpolgármesteri találkozó a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.
- 3.) XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal közös nemzetiségi kirándulás.
- 4.) Pataricza József XVIII. kerületi horvát elnökhelyettes temetése.
- 5.) Egyebek.

**1. napirendi pont: Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont kapcsán először szeretné köszönetét kifejezni Kása Istvánné elnökhelyettes asszonynak és Manukjan Armen képviselőnek, hogy közreműködtek és segítettek a 2022. szeptember 13-21. közötti örményországi testvérvárosi látogatást, illetve a 2022. október 1-én megtartott Nemzetiségi Fesztivál megrendezését. Továbbá a 2022. október 6-án az aradi vértanúk emlékére a XVIII. kerületi Önkormányzattal közösen megtartott kerületi megemlékezésen való részvételüket és közreműködésüket is. Nagyon hálás az aktív részvételükért, amely hozzájárult, hogy minden programjuk sikerrel valósult meg. Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatának testvérvárosi ügyekért is felelős alpolgármesterének vezetésével, Makai Tibor úrral 2022. szeptember 13-21. között megvalósult az örmény testvérvárosi látogatásuk az örményországi Artasatban. Találkoztak örmény testvérvárosuk polgármesterével is, akivel a további együttműködési lehetőségeikről és a testvérvárosi kapcsolatukról is beszéltek. Messzemenően nagy segítséget nyújtott Manukjan Armen képviselőtársa az örmény testvérvárosi látogatás megszervezésében és lebonyolításában. Elsősorban Manukjan Armen tolmácsolt a testvérvárosi delegáció részére és vezette őket Örményországban, illetve a szervezési feladatokban is közreműködött. Összességében eredményesnek értékeli az örmény testvérvárosi látogatásukat Artasatban, amelynek folytatása a tervek szerint az lesz, hogy meghívják az örmény testvérvárosuk delegációját a XVIII. kerületi megemlékezésre, amelyet az 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc alkalmából tartanak minden évben a XVIII. kerületben. Ekkor tervezik az együttműködésüket szorosabbra fűzni. Nagyon örül, hogy megvalósult az utazás, de sajnálja azt, hogy végül Polgármester Úr nem tudott eljönni Örményországba. Továbbá tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy szerinte nagy sikerrel valósult meg a XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál 2022. október 1-én, szombaton a Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán, amely épületben található a Nemzetiségek Háza is. Örmény részről közel 30 fővel vettek részt a Nemzetiségi Fesztiválon. Az aradi vértanúk emlékére Kiss Ernő örmény származású altábornagy XVIII. kerületi emlékművénél is megtartották a közös megemlékezésüket 2022. október 6-án, csütörtökön 10:00 órai kezdettel. Nemcsak az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat, hanem a kerületi civil szervezetek, a pártok és a XVIII. kerületi Önkormányzat vezetői is koszorúztak. Köszönettel tartozik a megemlékezésért. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről szóló tájékoztatót:* - *tájékoztató a XVIII. kerületi Önkormányzat alpolgármesterével közösen megvalósult örmény testvérvárosi látogatásról Artasatban – 2022. szeptember 13-21;* - *tájékoztató a XVIII. kerületi Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán megtartott XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztiválról – 2022. október 1.* - *tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatával az aradi vértanúk emlékére Kiss Ernő örmény származású altábornagy XVIII. kerületi emléktáblájánál közösen szervezett és lebonyolított megemlékezésről – 2022. október 6.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**46/2022. (X. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal tudomásul vette a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről szóló tájékoztatót:

- tájékoztató a XVIII. kerületi Önkormányzat alpolgármesterével közösen megvalósult örmény testvérvárosi látogatásról Artasatban – 2022. szeptember 13-21;
- tájékoztató a XVIII. kerületi Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán megtartott XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztiválról – 2022. október 1.
- tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatával az aradi vértanúk emlékére Kiss Ernő örmény származású altábornagy XVIII. kerületi emléktáblájánál közösen szervezett és lebonyolított megemlékezésről – 2022. október 6.

**Felelős:** Nazarján Hamlet elnök

**Határidő:** folyamatos

Nazarján Hamlet elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**2. napirendi pont: Alpolgármesteri találkozó a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy a tájékoztató kapcsán már említette a megvalósult örmény testvérvárosi látogatásukat. A hazautazásukat követően úgy döntöttek, hogy Makai Tibor alpolgármester urat és az utazás résztvevőit meghívják a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házába egy személyes találkozóra, amelyen értékelik a testvérvárosi látogatásukat és a tapasztalataikat is megbeszélik. A találkozóra 2022. október 13-án, csütörtökön 16:00 órától került sor Alpolgármester Úr és a delegáció egyik tagjának részvételével. A találkozó kapcsán kéri, hogy utólagosan hagyjanak jóvá 5.152.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, mivel egy kisebb fogadást is tartottak a részükre. A találkozó jól sikerült és beszélni tudtak az Artasat örmény testvérvárosukkal kapcsolatban a jövőbeni terveikről is. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy találkozót tartottak a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatának testvérvárosi ügyekért is felelős alpolgármesterének részvételével 2022. október 13-án, csütörtökön 16:00 órai kezdettel a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében a testvérvárosi látogatásuk tapasztalatai és a jövőbeni terveik kapcsán, illetve utólagosan jóváhagy a találkozó költségére 5.152.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**47/2022. (X. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy találkozót tartottak a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatának testvérvárosi ügyekért is felelős alpolgármesterének részvételével 2022. október 13-án, csütörtökön 16:00 órai kezdettel a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében a testvérvárosi látogatásuk tapasztalatai és a jövőbeni terveik kapcsán, illetve utólagosan jóváhagyott a találkozó költségére 5.152.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.

**Felelős:** Nazarján Hamlet elnök

**Határidő:** 2022. október 27.

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

### **3. napirendi pont: XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal közös nemzetiségi kirándulás.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnök asszonya felvetette egy közös nemzetiségi kirándulás megvalósítását Lengyelországban, mivel szoros kapcsolatban vannak. Az ötletét támogatta és javasolja, hogy a két nemzetiségi önkormányzat közös nemzetiségi kirándulást valósítson meg 2022. október 28-30. között a Dél-lengyelországi Krosno városában és annak környékén, amelynek keretében az ottani nevezettségeket tekintsék meg. A kirándulás kapcsán 260.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a programok, a szállásuk és egyéb költségeik kapcsán a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A kiránduláson XVIII. kerületi lengyelek és örmények, illetve a közösségükhöz tartozók vesznek részt. Összesen 67 fő jelentkezett a közös nemzetiségi kirándulásukra. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal közösen nemzetiségi kirándulást tartanak 67 fő részvételével a Dél-lengyelországi Krosno városába és annak környékére 2022. október 28-30. között, illetve jóváhagy a kirándulás költségeire 260.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **48/2022. (X. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal közösen nemzetiségi kirándulást tartanak 67 fő részvételével a Dél-lengyelországi Krosno városába és annak környékére 2022. október 28-30. között, illetve jóváhagyott a kirándulás költségeire 260.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.**

**Felelős:** Nazarján Hamlet elnök

**Határidő:** 2022. október 28.

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

### **4. napirendi pont: Pataricza József XVIII. kerületi horvát elnökhelyettes temetése.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont kapcsán sajnálattal ismerteti, hogy a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat alapító képviselője és elnökhelyettese, aki kezdetek óta, vagyis 1995-től volt a nemzetiségi önkormányzat képviselője, Pataricza József 79 éves korában 2022. október 10-én elhunyt. A temetése 2022. október 28-án, pénteken 11:00 órakor lesz a szülőfalujában, Felsőszentivánon. Javasolja, hogy a temetése kapcsán 6.500.-Ft-ot hagyjanak jóvá a koszorú költségére a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. Sajnálatos módon, mivel az előző napirendi pontban ismertetettek szerint közös nemzetiségi kiránduláson vesznek részt, ezért megkérte a temetésen részt vevő nemzetiségi referenst, hogy a koszorúkat vigye magával a temetésre és helyezze el az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat nevében. Nagyon sajnálja, hogy elhunyt, mert remek kapcsolatban voltak. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagy Pataricza József XVIII. kerületi horvát elnökhelyettes és képviselő 2022. október 28-án, pénteken 11:00 órakor Felsőszentivánon tartandó temetése kapcsán a nemzetiségi önkormányzat koszorújának költségére 6.500.-Ft-ot a 2021. évi*

feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**49/2022. (X. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal jóváhagyott Pataricza József XVIII. kerületi horvát elnökhelyettes és képviselő 2022. október 28-án, pénteken 11:00 órakor Felsőszentivánon tartandó temetése kapcsán a nemzetiségi önkormányzat koszorújának költségére 6.500.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.**

**Felelős: Nazarján Hamlet elnök**

**Határidő: 2022. október 28.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**5. napirendi pont: Egyebek.**

**Nazarján Hamlet elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy valószínűleg a novemberi hónapban egy időre a lányához utazik külföldre, de ha nem utazik, akkor a novemberi programokon biztosan részt vesz. További észrevétel vagy hozzászólás nem lévén lezárja a napirend pontot, majd megköszöni az elnökhelyettes asszony, a képviselő úr, a nemzetiségi referens részvételét és a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését berekeszti.

  
jegyzőkönyv-hitelesítő



  
elnök